



6518

El Libro



Después de 20 años vuelve a la patria Alexander Solzhenitsyn

Por Piotr Tolstoi de AFP

Moscú, mayo. El regreso del escritor Alexander Solzhenitsyn a Rusia deja indiferente a la inmensa mayoría de la población, preocupada por su supervivencia cotidiana, y sólo suscita el interés verdadero de los círculos intelectuales.

"Es demasiado tarde, debería haber vuelto a Rusia en octubre, cuando la sangre se derramaba en Moscú", estimó Valeri Kuznetz, vendedor en un gran almacén de la capital, que leyó 'Archipiélago de Gulag' en 1992.

La mayoría de las personas interrogadas, no obstante, coinciden en un punto: desean que el Premio Nobel de Literatura, que partió con destino al extremo oriente ruso, siga siendo "un símbolo" y no entre en debates políticos.

Un profesor de Derecho de la Universidad de Moscú, Serguei

Vorontsov, afirmó que "los que leyeron a Solzhenitsyn cuando estaba prohibido no cambiaron de opinión, sigue siendo un 'modelo moral', como lo era Andrei Sajarov".

Por su parte, una anciana que vende flores ante la estación de metro de Vjino acusa a Solzhenitsyn de ser el causante de todos sus problemas: "¿Pero quién se cree que es para armar tanto escándalo por su llegada? ¿Por culpa de ese traidor hemos perdido todo!", exclama.

Para Andrei Kuruchkin, jubilado y ex miembro del partido comunista, el escritor "ya dijo todo en sus libros y vuelve para morir en un país que está en crisis a causa del capitalismo salvaje".

"El regreso de Alexander Solzhenitsyn no cambiará nada en Rusia, no llenará los almacenes y no hará bajar la inflación", estimó Maxim Vorobiev, un joven empresario

Solyenitsin Regresa A Rusia Por La Costa Del Pacífico

moscovita. "Lo esencial es que los aventureros políticos no se aprovechen de su nombre y su autoridad", añade.

Alexei Gusev, empleado de una céntrica librería de la capital, muestra las cifras de venta en 1993: más de 7.000 personas compraron los seis volúmenes de 'Rueda Roja', el fresco de Solyenitsin sobre la revolución bolchevique.

La Fundación Solyenitsin afirma que se editaron cinco millones de ejemplares de 'Archipiélago de Gulag'. "El boom editorial de Alexander Solyenitsin estalló en 1990-1991, pero hace dos años los críticos perdieron el interés", señala la Fundación.

"Ya no se venden sus libros, la gente prefiere relajarse leyendo novelas policíacas y, además, en este momento ya casi no se le edita", confirma un librero ambulante.

ADIÓS A CASA PROVISORIA

Por Stéphane Bestura, AFP. Cavendish, EE.UU. El escritor ruso y ex disidente Alexander Solyenitsyn dejó su propiedad de Cavendish, Vermont (noreste de Estados Unidos), para regresar a su país, 20 años después de haber sido exiliado, en febrero de 1974.

El Premio Nobel de Literatura de 1970, que actualmente tiene 75 años, y su esposa Natalia, que resolvieron regresar a Rusia y establecerse cerca de Moscú, abandonaron esta localidad —cuyo paisaje y vegetación les recordaba su

país— a bordo de un automóvil beige, seguido de otro vehículo con sus hijos.

Negándose a hablar con los periodistas presentes, se limitó a precisar: "mi hijo responderá a todas las preguntas".

La familia Solyenitsin debía hacer escala en Anchorage, Alaska, para llegar a Rusia por el extremo oriente. Son esperados hoy viernes por la tarde en Vladivostok, el gran puerto ruso del Pacífico.

Poco antes de su partida, Ignat, el segundo hijo de Solyenitsin, indicó que su padre estaba "muy calmo". "Es evidentemente un momento muy importante para él", dijo, agregando que el escritor había pasado sus últimas horas en Cavendish trabajando.

VUELVE CON LA BBC

"Sabe que después de veinte años, será muy difícil", pero "no está asustado en absoluto", señaló Ignat. El viaje que Alexander Solyenitsin realizará entre Vladivostok y Moscú debe permitirle "adaptarse a las condiciones de vida de allá", precisó su hijo.

Los Solyenitsin viajan a acompañados por su hijo menor, Stephan, ciudadano norteamericano. Ignat se les reunirá más tarde. La madre de Natalia, Ekaterina Svetlova, también los acompaña, así como el equipo de la BBC que ha

conseguido la exclusividad para filmar el retorno a Rusia del escritor.

El hijo mayor de Solyenitsin, Iermolai, que vive en Taiwán, llegó hoy a Vladivostok y debe acompañar a su familia en su propio hasta Moscú.

Los hijos del escritor conservarán la casa familiar de Cavendish, para proseguir sus actividades en Estados Unidos. Más tarde decidirán un eventual retorno a Rusia.

El 14 de febrero de 1974, Solyenitsin fue expulsado hacia Frankfurt, en Alemania Federal, a bordo de un avión de Aeroflot. El régimen soviético, tras la publicación de "El Archipiélago de Gulag" en el extranjero, también lo despojó de su ciudadanía soviética.

Tras dos años de exilio cerca de Zurich, Suiza, el Premio Nobel finalmente se instaló en Cavendish, en 1976, en una propiedad escondida de las miradas indiscretas donde ha escrito los avances de "La rueda roja", una obra concebida en diez volúmenes sobre la llegada al poder de los soviéticos, en 1917.

Así veinte años después de su exilio, Alexander Solyenitsin realiza el sueño que nunca abandonó: volver a Rusia, al menos para morir. El ex disidente ha señalado en varias ocasiones que no tenía ambiciones políticas, pero que esperaba contribuir a el enderezamiento de su país.

El escritor ha optado por volver por oriente para llegar por etapas a Moscú, retomando contacto, de paso, con la Rusia profunda. La casa que los Solyenitsin se están haciendo construir en las afueras de Moscú no está terminada, por lo que se instalarán temporalmente en un departamento en la capital.

Solyenitsin regresa a Rusia por la Costa del Pacífico [artículo] Piotr Tolstoi.

Libros y documentos

AUTORÍA

Tolstoi, Piotr

FECHA DE PUBLICACIÓN

1994

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Solyenitsin regresa a Rusia por la Costa del Pacífico [artículo] Piotr Tolstoi. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile